

# ମୁଦ୍ରଣ

**அரசாங்க எழுதுவினைக் கலைக் கணக்கு**  
676. காலிவீதி, கொள்ளுப்பிட்டி, கொழும்பு - 3.

ଏମ୍ବୁଷଣି: 5

திருவள்ளுவராண்டு 1997

ଆଜି — ଆତ୍ମ

குரல்: 1 — 2

# கிங்களத் தகைமயின்றேல் பதவி உயர்வில்லை

தெய்வம் விடைகளுக்காலும்  
பூரி விடை கொட்டக நிலை

அரசாங்க எழுதுவினைக்குர்  
சேவை நிறைவேற்று வகுப்பு  
II-ம் தரத்துக்கான உயர்வுப்  
பரிட்சையில் சித்தியெய்தி  
யும், சிங்களத் தகைமை  
யின்மை காரணமாக பதவி  
உயர்வு பெருத நமது உறுபு  
பினர் பிரச்சினை இன்னும்  
தீர்ந்தபாடில்லை. இது சம்  
பந்தமாக நமது சங்கச் செய்  
லாளர் அண்மையில் பதில்  
திறை சேரிச் செயலாளரிடம்  
வினாவியபொழுது அமைச்சர்  
சேவை முடிபுகளபற்றியசுற்று  
நிருபங்கள் வெளிவந்ததும்  
தான் இதைக் கவனிப்பதா  
கக் கூறியுள்ளார்.

இதற்கிடையில் மற்று.  
மோர் புதிய பிரச்சனை உருவாகியுள்ளது. அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சேவையின் சிறப்புத்துறை பதவி உயர்வு

காலன் தாழ்த்தப்பட்டு வரு  
கிறது. இன்னும் பதவியர்வ  
பேறு வோர் பட்டியல் வெளி  
யிடப்படவில்லை.

சிறப்புத்தர பதவி உயரீவு  
கள் வழங்குமுன் பதவி  
உயர்வு வழங்கப்படுவார்  
களின் சிங்களத் தகைமை  
யைக் கணக்கிலெடுக்கவேண்  
டாமாரவென அமைச்சரவை  
யிடம் வினு எழுப்பப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிய வரு  
கிறது. அமைச்சரவை முடிபு  
களின் பின் எத்தனையோ  
பதவி உயர்வுகள் சிங்களத்  
தகைமையற்றவர்களுக்கு  
வழங்கப்பட்டிருந்தும், பட்டித்தராக இந்தப் பிரச்சினைகளைப்  
பப்பட்டுள்ளது நமது உறுப்பினர்களுக்கு மிகுந்த ஆச்சரியத்தையும் தந்துள்ளது

# திரு. கோட்டைவரானுக்கு திடீர் இடமாற்றம் தொழிற்சங்க விரோதிகளின் சூழ்ச்சி பலித்தது

நமது சங்கத் தலைவர் திரு. செ.கோடைவரன் திடீரென கொழும்பு கச்சேரியிலிருந்து சமூக சேவை திணைக்களத் துக்கு 1-5-6 முதல் மாற்றப் பட்டிருக்கிறார்.

தலைவர் திட்டம் மாற்றத்  
துக்குக் காரணம் யாதா  
யிருக்கும் என வினவி ய  
போது கொழும்பு மாவட்ட  
அதிபர், திரு. கோமசுவரன்  
கொழும்பு கச்சேரியிலிருந்து  
மாற்ற வேண்டுமெனக் கேட்ட  
ஒக்கொண்டதன்பேரிலையே  
இம்மாற்றத்தைத் திறை  
சேரி செய்ததாக கூறப்பட  
தது.

சென்ற 15-12-65ல் தான் திரு. கோமாசவரன் கொழும் புக் கச்சேரிக்கு மாற்றப்பட்டார். ஆனால் அரசாங்க அதிபரின் வேண்டுதலின் பேரில் மீண்டும்  $4\frac{1}{2}$  மாதத்துக்குள் அவர் அங்கிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார். இதற்குக் காரணம் என்ன? திரு. கோமாசவரன் ஏதும் குற்றம் செய்தாரா? வேலையில் ஏதாவது குறைபாடா? அப்படி இது வரை குற்றச்சாட்டுக்கள் எதுவும் இல்லை. இருந்தும் திரு. கோமாசவரன் அரசாங்க அதிபர் வேண்டா

மென்றிருக்கிறார் — திறை  
சேரியும் அவரி விருப்பத்தை  
நிறைவேற்றியுள்ளது.

திரு. கோட்டைவரன் செய்த  
குற்றமென்ன? அவர் நமது  
சங்கத் தலைவராயிருந்து  
தமிழ் பேசும் ஊழியர் உரை  
மைக் கிளர்ச்சிக்குத் தலைமை  
தாங்குகிறோ அதுதான்  
அவர் செய்த குற்றமா?  
சென்ற ஜனவரி 8-ந் திதிதி  
வேலை நிறுத்தத்தில் பங்கு  
பற்றியோர் பலர் இன்னும்  
கொழும்புக் கச்சேரி யில்  
வேலைபார்க்கிறார்கள். ஆனால்  
திரு. கோட்டைவரன் மாற்றப்  
பட்டிருக்கிறார்.

தேசிய அரசாங்கம் தமிழர் பிரச்சினை உட்பட சகல பிரச்சினைகளுக்கும் தீர்வு கண்டு விடும் எனக் கூறப்படுகிறது. திரு. கோடைவரலாண் கொழும்பு அரசாங்க அதிபர் மாற்றும்படி கேட்டுக்கொண்டதற்கு உண்மையான காரணம் திரு. கோடைவரன் நமது சங்கத் தலைவராகவும் - தமிழ் ஊழியர் உரிமைப் போரின் தலைப்பியாகவும் இருப்பதே என்பதை நல்லார் தொகுதி பாராளுமன்ற உறுப்பினர் டாக்டர்

திருமலை துறைமுகத்தில் செங்கொடி வீரர்கள் தொடைநடூங்க செயலாற்றிவரும் து. தொ. கழகத்தின் தலைவர், புரட்சி உள்ளம் க. சோ. செல்லத்துரை அவர்கள் சொற்பெருக்காற்றுகிறார்.

# திருமலையில் மே

மொழிவழித் தொழிற் சங்கங்களின் வளர்ச்சியினால் இன்று தமிழ் பேசும் தொழிலாளர் பிரச்சினைகள் கவனிக்கப்பட்டு ஒரளவு அவர்கள் நிலையில் அபிவிருத்தி

இ. மு. வி. நாகநாதனுக்கும்  
எடுத்துக்கூறி இவ்விஷயத்தைச் சம்பந்தப்பட்ட  
அமைச்சரின் கவனத்திற்கெடுத்து நியாயம் வழங்கலும்  
வழி கெட்டு வேண்டுமென்கேட்டுக் கொண்டோம்.  
ஆனால் எதுவும் நடைபெறவில்லை. பழையவருப்புவாதம் அரசாங்கங்கள் கூட திரு. கோமாசவர்ணைப் பகடைக்காயாக உபயாகிக்க முனைய வில்லை. ஆனால் ‘தேசிய’ அரசாங்க ஆட்சியில் தமிழரசுப்பிரதி நிதி குழும் ஆட்சிசெலுத்துவதாகக் கூறப்படும் அரசாங்கத்தில் ஒரு தமிழ்தொழிற்சங்கவாதின்யூழித்துக்கட்ட நடைபெறும் முயற்சிகள் வெற்றிகரமாக நிறைவேறுகின்றன. இதைக்கூட தவிர்க்க முடியாத தமிழரசு தலைவரிகள் — அரசாங்கத்தில் நம்பிக்கைவகுக்கும்படி நம்மைக் கேட்பதில் என்ன நியாயம் இருக்கிறது.

# கிளி

ஏற்பட்டு வருகிறது. ஆனால் வளர்ந்துவரும் தழிழ் பேசும் தொழிலாளர் சுக்தியை முறையடிக்க மறைமுக முயற்சிகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. இவற்றிற்கு தமிழ் பேசும் தொழிலாளர் பலியாகாது மொழிவழித் தொழிற் சங்கங்களின் கொடியின் கீழ் ஒன்று திரள் வேண்டுமென்று கோண்மலை இந்துக் கடல் மூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்ற அரசாங்கமுதலிலே ஞார் சங்கத்தின் சிறப்பு நோன் விழா கூட்டத்திற்கு தலைமை தாங்கிப் பேசிய நமது தலைவர் திரு. சௌகாமசுவரன் கூறினார்.

திருகோணமலையில் நடை  
பெற்ற அரசாங்க எழுதுவினை  
ஞர் சங்க சிறப்பு மே நாள்  
விழாவில் இலங்கை துறைமுக  
முக தொழிலாளர் கழகம்  
அரசாங்க கூட்டுத்தாபண  
ஊழியர் சங்கம், அஞ்சல்  
எழுதுவினைஞர் சங்கம், தமிழ்ப்  
பேசும் அரசாங்க பொது  
ஊழியர் சங்கம், துறைமுக  
நாலாய் இயக்குனர் கழகம்

சுகாதாரத் தொழிலாளர்  
மருத்துவர் சங்கம், ஸ்தல  
ஸ்தாபன ஊழியர் சங்கம்  
மற்றும் பல தொழிற் சங்கங்  
களும் பங்குபற்றின.

இலங்கை துறை முகத் தொழிலாளர் கழகத் தலைவர் திரு. க. சோ. செல்லத் துரை பேசும் பொழுது மொழிவழித் தொழிற் சங்கங்களின் பணியினால் தமிழ் நூத்தின் நிலை உயர்ந்திருப்பதாகத் தெரிவித்தார்.

தமிழ் பேசும் அரசாங்கப் பொது ஊழியர் சங்கச் செயலாளர் திரு. ம. இரத்தினம் பேசுகையில் தமிழன்த்தின் விடுதலைக்கு மொழிவழித் தொழிற் சங்கங்கள் துணைப்பரிவுகாக்க கூறினார்.

நகராண்மைக் கழகத் தலைவர் டாக்டர் சி. சிவானந்தம், திரு. சு. ம. மாணிக்கராசா பா. உ., உட்பட மற்றும் பலர் பேசினர்.

கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்  
பெற்றன.

# கடமையைச் செய்! பலனை எதிர்பாராகே!

# இய்வுபெற்றுச் சென்றுள்ள துறைமுக நாவாய் இயக்குநர் குழுக்த் தலைவர் திரு. ஞா. அ. பெர்ணெந்து

கடமைபுரிவ தில் தயவு  
தாட்சணியம் பார்க்காதவர்கள்  
எந்த நிலையிலும் மனச்சாட்டு  
சிக்கு விரோதமாகப் போகாத  
தவர்; சனி இரக்கமற்று தன்னிடம்  
வேலை செய்த ஊழியர்களிடம் வேலை, வேலை என்று  
வேலை வாங்கியவர்; இதனால்,  
பலருக்குப் பொலலாதவராக  
கவும், சிலருக்கு மட்டும் நல்லவராக  
என்னப்படுவர்களோடு  
கொழும்பு துறை முகவழியிடும்,  
காட்டி நிலையத்தில் 'பெரிய  
சிறங்காசுவம்', துறை முகவழியிடும்,  
நாலாய் இயக்குநர் கழகத்தின்  
தலைவராகவும் இருந்தார்.  
வர் இவர்தான் திரு. ஞ. அ.  
பர்னந்து.



ஊர்காவற்துறையில் பிறந்த இவர் அங்குள்ள அர்சு. அந்தோணியார் பாடசாலையில் கல்வி கற்று தமது குடும்பத் தொழிலான கப்பல் தொழிலில் ஈடுபட்டார். இந்தியா, ஜாவா, சிங்கப்பூர் போன்ற நாடுகளுக்கு வாதத்தகம் புரிந்த பாய்க்கப்பலில் சாதாரண 'பண்டாரி' யாகச் சேர்ந்து படிப்படியாக உயர்ந்து கப்பல் தலைவருக உயர்வுற்றார்.

சென்ற மகாயுதத்தின் போது பிரிட்டிசாரின் கடற் படைசில சேர்ந்து நாட்டைக் காக்கும் நூற்பணியில் ஈடுபட்டார். இக்காலத்தில் பர்மாவில் மவண்ட் பேட்டன் பிரவு அவர்கள் நியமித்த யுத்த சபையிலும் இடம்பெற்றார். சமர் நின்ற தும், கொழும்புத் துறைமுக அதிகாரசபையின் வழிகாட்டி நிலையத்தில் தொழிலில் பெற்று கடற்தொழிலில் பலவகையிலும் பெற்ற அனுபவத்தால் முன்னேறி சிறங்க என்னும் பதவியில் பலகாலம் இருந்தார். திரு. ஞ. அபர்னாந்து ஓர் கடலோடி என்பதோடு ஒரு சிறந்த நாடாக நடிகராகவும் இருந்தார். கண்பார் நாடகத்தில் கண்ணாலும் பீமின்

பார் அரசனாகவும், பேரினபதி  
நாயகம் நாடகத்தில் தளபதி  
யாகவும் நடித்து பலரின் முனிசிபல் பாராட்டைப் பெற்றார். கண்ணால்  
பார் நாடகத்தில் சேர்க்கப்பட்டது நிதியைக் கொண்டு கட்டப்பட்டது ஊர்காவற்று  
துறை அர்ச். குசையப்பர் கோயிலில் அவரான் திறையைக் கீழ்க்கண்ட விதமாக விடுவது விரைவாக நடைபெற்றது.

‘சிங்களம் மட்டும்’ சட்டம் நிறைவேறிய அன்று தமிழ் அரசாக்கட்சியாரின் ஏற்பாட்டின்படி இலங்கைப் பாராளு மன்ற முன் றலில் தமிழ் மக்கள் சத்தியாக்கிரகம் செய்த போது ஆட்சியின் ஆதரவு டன் கொள்ளைக்காரர் தமிழ் ருக்குப் பல கொடுமைகளைப் புரிந்தது நாடற்றிந்த கதை. கொழும்புத் துறைமுகத்திலும் இந்த இணவேறியர் புரிந்த ஜின்னல் பொறுக்கா மல் கொழும்புத் துறைமுகத் தில் கடமைபுரிந்துகொண்டிருந்த தமிழர் தமது தாயகம் செல்ல எண்ணியபோது அவர்களைப் போகவிடாமல் சபை மன்றபழும், அதன் முன் அமைந்துள்ள முற்று வெளி மைதானமும் மேநாள் அன்று காலை தொடக்கம் விழாக் கோலம் பூண்டி ருந்தன. அரசாங்க எழுது விலைஞர் சங்க வவுனியா கிளையின் ஆதரவில் நடந்த மேற்படி விழா பி.ப. 4-00 மணியளவில் மாபெரும் பகிரங்கக் கூட்டத்துடன் ஆரம்பமாகியது. பொது மக்களும் அரசாங்க ஊழியர்களும் திரளாக கொட்டும் மழையையும் பொருட்படுத்தாது காலை தொடக்கம் மன்றபத்தை நோக்கி வரத்தொடங்கினர்.

தடுத்து “ஆற்றலும்சாவு நூற் கிராமங்களை விட்டு வருகின்றன” என்று அவர்களுக்குத் துணிலூட்டி அருள்ளார்.

ஆட்சியாலும், இனவெறிய ராலும் கொழும்புத் துறை முக ஊழியர் தன்புறுத்தப் பட்டபோது தமிழ்த் தொழிலாளரும் உறுப்பினர்களாக உள்ள ‘அந்தகள்’ தொழிற் சங்கங்கள் தமிழ்த் தொழிலாளரைக் காக்க முன்வரவில்லை. இந்த நிலையில், தமிழ்த் தொழிலாளருக்கு நியாயம் வழங்காத இந்தத் தொழிலங்களை விட்டு, அதை வந்த தாய்ச்சங்க பிரதிநிதி திரு. வீரவேலாயுதம் அவர்கள் கூட்டத்திற்கு தலைமை தாங்கினார். தலைவர் தமது தலைமை உரையில் மேதினத்தின் சிறப்பையும் நாம் கொண்டாடும் நோக்கத்தையும் எடுத்து ஏற்றத் தார் மொழிலும் தொழிலும் இயக்கங்கள் அண்தத்தும் தமிழ் பகுதிகளில் தமிழ் மொழியில்

தொழிற் சங்கங்களில்  
தொடர்ந்து உறுப்பினர்கள்  
ளாய் இருப்பதால் தமிழர்க்கு  
குப் பயனில் லை என்று  
“இலங்கை துறைமுக அத்தி  
யாவிசிய ஊழியர் சங்கம்”  
என்ற சமச்மாசிகளில்  
தொழிற்சங்கத்தில் இருந்து  
விலக்குக்கொண்ட திரு. பா.



செய்வதற்கு இன்னுமாகவருது ஒரு வரப்பிரசாதமானது என்பதோடு, இச்சங்கங்களை அமைக்க இரவென்றும் பகவென்றும் பாராமல் ஒடி ஒடி உழைத்த திரு. க. சிவானந்த சுந்தரம், திரு. கோமசுவரன் ஆகிய இருவரும் தமிழ்த் தொழிலாளர்கள் முக்கியபாக துறைமுக நாவாய் இயக்கு நர் சமூக உறுப்பினர்களின் நண்றிக்கிரியவராவார் கள் என்ற கூறும் திரு. ஞா. அ. பர்ணந்து 1966-ம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 12-ம் திகதி தம் பதவியிலிருந்து ஓய்வெபற்றுவிட்டார்.

இய்வுபெற்றுச் சென்ற  
துறைமுக நாவாய் இயக்கு  
நர் கழகத்தின் தலைவர்  
திரு. ஞா. அ. பர்னந்து  
அவர்கள்.

ஞெந்து அவர்கள் 1964-ம்  
ஆண்டில் கொழும்புத் துறை  
முகத்தின் உருவாக்கப்பட்ட  
துறைமுக நாவாய் இயக்கு  
நர் கழகத்தில் தலைவர் பத  
வியை ஏற்று அதன் வளர்ச்  
கிக்காகத் தீவிரமாக உழைத்  
தார். கொழும்புத் துறைமுக  
அதிகார சபையில் கடமை  
யாற்றும் தமிழ்முருக்கு உரிமை  
யைப் பெற்றத்தரும் பலம்  
வாய்ந்த சாதனமாகக் கழ  
கத்தை ஆக்க முயன்றவர்  
களில் திரு. ஞா. அ. பர்னந்து  
முக்கியமானவர்.

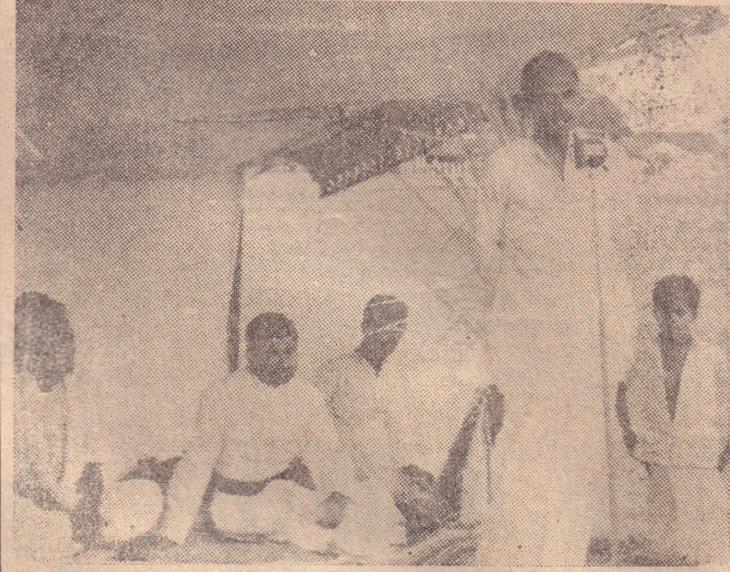
முப்பத்தைத்து வருடங்கள்  
கொழும்புத் துறைமுக வழி  
காட்டி நிலையத் தில் பண்ண  
புரிந்து தமது 60-வது வயதில்  
இய்வு பெற்றுச் செல்லும்  
திரு. ஞா. பர்னந்து தன்  
இரே மகள் பெற்ற செல்வங்களை,  
தனது பேரரப்பிள்ளைகள்  
ஞட்ட செலவை விளையாட்டுகிற  
களில் ஈடுபட்டு குது கலமாக  
நாளைக் கடத்தவார். ஆனால்  
கொழும்புத் துறைமுக வழி  
காட்டி நிலையம் நேர்மை  
யுள்ள ஒரு ‘சிறுங்’ கையும்  
துறைமுக நாவாய் இயக்குநர்  
கழகம் உறுதிமிக்க ஒரு தலை  
வணை யும் இழந்துவிட்டது.  
இய்வு பெற்றுச் சென்றுள்ள  
திரு. அ. பர்னந்து அவர்கள்  
எங்கிருந்தாலும் தமிழர்க்கு  
குத் இன்னல் என்று நாடி  
அழைத்திடில் ஓடிவருவார்  
என்று நாம் நம்பலாம்.

# வாவியாவில் மே தென் வீழு

கருமமாற் றுவதற்கு கூடிய  
ளவு ஊக்கமும் கொடுக்க  
வேண்டுமெனவும் கேட்டுக்  
கொண்டார். அடுத்து மொழி  
வழித் தொழிற் சங்கங்களின்  
சாதனைகளையும், புதிய ஊழி  
யர் பிரச்சனை பற்றியும் சங்  
கத்தின் மன்னர் கிளையின்  
தலைவர் திரு. க. கந்தசாமி  
(கருவைகிளான்) குறிப்பிட  
குப்பேசினார்.

தாய்ச் சங்கப் பிரதிநிதி  
யாக கலந்துகொண்ட திரு.  
வை. சொக்கவிங்கம் அவர்கள் பேசுகையில் ஜனவரி 8-ந்திக்கு வேலைநிறுத்தம் பற்றிக் குறிப்பிட்டு இடதுசாரிகளின் கொள்கை மாற்றத்தினையும் அவர்கள் உண்மை உருவினையும் விளக்கினார். புதிய ஊழியர் பிரச்சனையில் சங்கம் விரைவில் முடிவு காண வேண்டுமெனவும், அரசியல்வாதிகள் பிரச்சனையை

இன்றைய தமிழ் இளைஞர் கடமைபற்றி எடுத்துரைத்து இலங்கை தமிழ் இளைஞர் மன்றத்தின் பிரதிநிதி திருக்க. கணேச அவர்கள் உணர்ச்சி கொப்பளிக்கப்பேசினார் வழாவில் இலங்கை தொழிலாளர் கழகத்தின் பிரதிநிதி யாக கலந்து கொண்ட பருத்தி தித்துறை பாரானுமன்ற (தோடர்ச்சி 3-ம் பக்கம் பார்க்க)



மட்டுங்கர் மேதினம். தலைமைவகித்துப் பேசிக்கொண்டிருப் பவர் கலைக்கழகம் பரிகபெற்ற எழுத்தாளர் இரா. நாகலின்கம் (அன்புமணி) மட்டுங்கர் கிளையின் தலைவர், தலைவர் பேச்சை வண. பிட்டர் துரைரத்தினம் அவர்களும் திரு. இ. ஐ. பொன்னையா அவர்களும் உற்றுக் கேட்பதைக் காணலாம்.

மட்டக்களப்பில் நடந்த  
மாபேரும் மேதன விழா

கனுக்குப் பலியாக்கியும் வந்திருக்கிறார்கள் என்பதையும் இவர்கள் வலையிலிருந்து தப்புவதற்குத் தயிழ்ப்பு பேசும் தொழிலாளர் மொழி வழி பிரிந்து ஒன்று சேர வேண்டியதன் அவசியத்தையும் ஒவ்வொரு பேச்சாளரும் ஒவ்வொரு கோணத்திலிருந்து விளக்கிக் கூறினார்கள்.

முறை மேதின விழா கோவை  
கலமாக நடைபெற்றது.  
  
கூட்டம் திரு. ச. கதிர்கால  
நாடகனின் தமிழ்க் தாஸ்  
வாழ்த்துடன் ஆரம்பித்தது  
திரு. ஐ. யாதவராசன் பேரை  
வரையும் வரவேற்றுப் பே  
னர்.  
  
பொதுத்தறையிலும் தலை

யார் துறைமிலுமுள்ள பணி  
விரண்டு மொழி வழி தொழிற் சங்கப் பிரதிநிதிகள் கள் இவ்விழாவில் கலந்துகருத்துரை வழங்கினார்கள் திருவாளர்கள் த. கோவீந்தசாமி — வாழைச்சேலை

தாளாலேக் கூட்டரவின்  
சங்கம், சி. பெரியதம்பி—

தெனமுசு விவக்கியா இன்

நீதினரின் “உழவுக்கும்  
தொழிலுக்கும் வந்தனை  
செய்வோம்” என்ற உழவுத்  
தொழிலின் சிறப்பைத்  
தொழிலாளருக்கு உணர்த்  
தும் அருமையான நாடக  
மும் திரு. கே. நவரத்தினம்  
குழுவினரின் “இதுதான் எங்கள்  
கள் உலகம்”, என்ற எங்களை  
எல்லாம் வயிறு குலுங்கங்  
சிரிக்க வைத்த ஹராசிய நாட  
கமும் கூட்டுமுடிவில் அரங்  
கேற்றப்பட்டன.

வருடா வருடம் வெற்றி  
 கரமான மேதின விழா  
 நடத்துவதென்றால் அது  
 மட்டக்களப்புத் தமிழ்த்  
 தொழிலாளர்களுக்குத்தான்  
 உரிமையென்றால் அதை  
 யாரும் மறப்பதற்கில்லை  
 யென்று வட மாநிலத்தைச்  
 சேர்ந்த பழைய தொழிற்  
 சங்க வாதிகள் முனுமுனுப்  
 பது எமது காதுக்குக் கேட்ட  
 பது மட்டும் போதுமல்லவா  
 நாம் வெற்றிப் பாணி பாடு

கூட்டத்தில் கலந்து  
கொண்ட பொது மக்கள்,  
தொழிலாளர் முதலியோ  
ருக்கும் இக் கூட்டத்தைச்  
சிறப்பாக நடத்தி முடிகை  
ஒத்துழைத்த தொழிற் சங்க  
வாதிகள், நன்பர்களுக்கும்  
கிளைச் செயலாளர் திரு. வே.  
அருளைவும் நன்றி கூறினார்.







# திராவிட

# கலாசார வரலாறு

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வழக்கில் இருந்து வந்திருக்கின்றனவென் ஆராயும் போது, சரித்திர புள்ளி விபரங்களும், பழக்க வழக்கங்களும் ஒன்றே போன்று பின்னிக் கிடப்பது தெரிகிறது. எனினும் தமிழே இவை அனைத்திலும் புராதனமான மொழி என்பதை யாவரும் ஏற்றுக் கொள்கிறார்கள். மேலும் தமிழிற்றுன் இலக்கியச் செல்வம் மிகுந்திருக்கிறது. திராவிட மொழிகளின் இயல்பையும், அமைப்பையும் அறிந்துகொள்ள விரும்பும் எவரும் முதலில் தமிழகத் தற்கவேண்டுமென ஜேர்மனிய இலக்கணவள்ளுதர் ஹெர்மன் பேத்தன் (Herman Beythan) "த மிழ் மொழி இலக்கணமுறை" என்ற தமது புத்தகத்தில் சரியாகக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

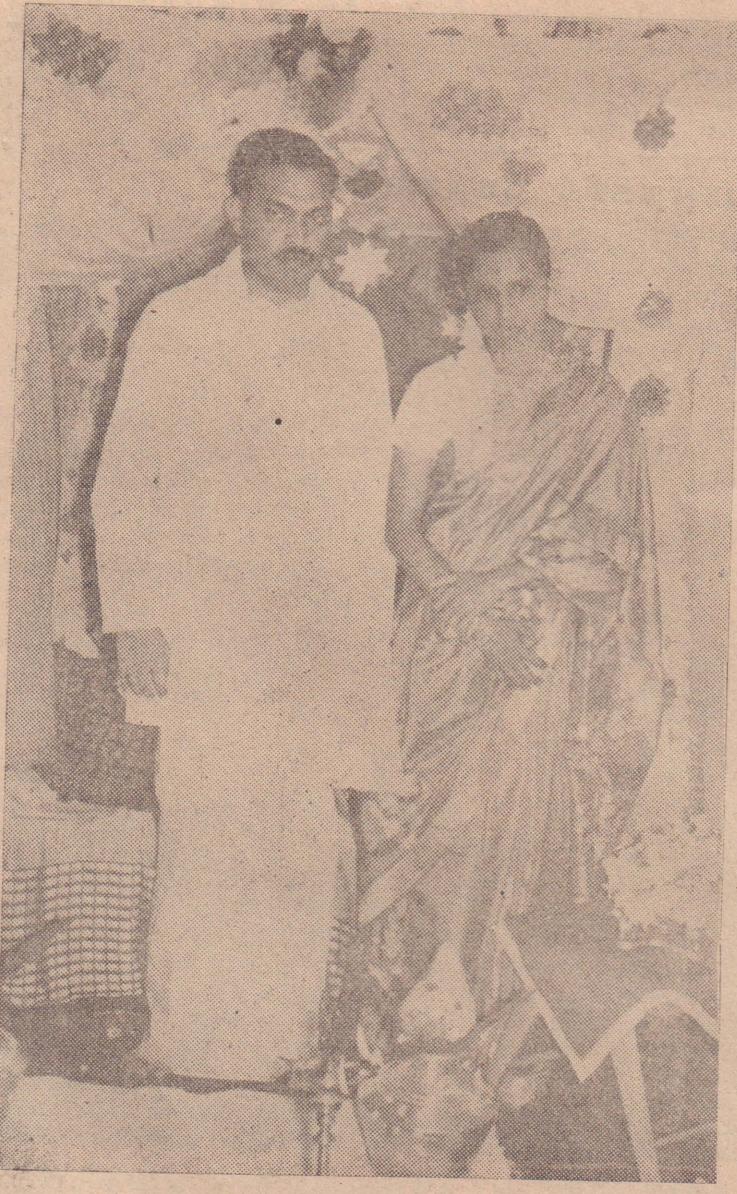
நாம் மேலே செல்வதற்கு முன் திராவிடர்கள் யார் என்ற கேள்வியை ஆராய்வோம். இவர்களின் தோற்றுவாய் இன்னமும் நமக்குத் தெளிவாக தெரியவில்லை. 500 ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்ட மொகஞ்சத்ரோ, ஹரப்பா என்ற ஊர்களின் நாகரிகங்கள் நூபாபத்திற்கு வரும்போது - தென்திய திராவிடரின் நாகரிகத்திற்கும் அதற்கும் உள்ள ஒற்றுமை தெரிகிறது. அறிஞர் குறிப்பிடும்போது அதை திராவிடர் நாகரிகமென்று கீழ்க்கண்டு என்பதை கொள்ள விரும்புகிறார்கள். வட்டவடிவிலும், இதரவடிவுகளிலும் உள்ள இவைகள் இரும்புக் கலங்களைப்பயன்படுத்தி உருவாக்கப்பட்டவையாகும். இந்த நிலையிலிருந்து திராவிடர்கள் அதிதுரிதமாக மிக உயர்ந்த நாகரிகத்தை எட்டிவிட்டனர். திராவிடர்கள் இருப்பினும் உபயோகத்தை செங்கடலுக்கு வடக்கே உள்ள 'செனை' (Senai) தீபகற்பத்தில் விதியாக மக்களுக்கு கற்பித்துவந்தனர் என்பதை நிருபிக்க போதிய அத்தாட்சிகள் கிடைத்திருக்கின்றன. சமீபத்தில் இவ்வகள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. மத்

திராவிடர் இந்தியாவில்தான் பரவலாக வழந்து வந்தார்கள் என்பதும், அவர்கள் நிரந்தரவாசிகள் என்பதும் ஏற்கனவே ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட முடிவுகளாகும். பின்னர் ஆரியர் புகுந்து அவர்களை நாட்டின் தென்பகுதித்து ஸிரட்டினர் என்று சொல்லப்படுகிறது. ஆனால் பாரத நாட்டுத் திராவிடரைக்கும் மத்திய தரைக்கடல் இன்தவர்களுக்கும் உண்டான் தொடர்புகள் பற்றிய விபரங்கள் நமக்கு அதிகமாக கிடைக்கத்துவங்கியதிலிருந்து இப்போது மாறுபட்டதோர் கருத்து உலாவிவருகிறது. (See: Gertrude E. Sen, Cultural Unity of India, New Delhi).

வட இந்தியாவில் இரும்புகளுடுபிடிப்பதற்கு வெருகாலத்துக்கு முன்பே தென்னிந்தியாவில் வசித்த திராவிடர்கள் இரும்பு ஆயுதங்களும், கருவிகளையும் உற்பத்தி செய்து அவைகளைப்படியாக வந்தனர். அவர்களது காலாச்சாரம் இரும்பின் உபயோகம் தெரியவந்திருக்கிறது. பழங்கால திராவிட நாகரிகம் விந்தியால்க்கு வடக்கே செல்லவில்லை என்பதற்கு ஆதாரமாக இது அமைந்துள்ளது. அதேசமயம் மத்திய தரைக்கடல் நாடுகளுடன் தொடர்பு இருந்துவந்திருப்பதற்கு தொடர்பான ஆதாரங்கள் இருக்கின்றன.

மொஹஞ்சத்ரோ கலாச்சாரம், கிரேற்றின் புராதான கலாச்சாரம், பண்டைத் திராவிடக்களையும், கருவிகளையும் உற்பத்தி செய்து அவைகளைப்படியாக வந்தனர். அவர்களது காலாச்சாரம் இரும்பின் உபயோகம் தெர்ந்திருந்த காரணத்தால், அதற்கு முற்பட்டதான் கற்கால கலாச்சாரத்தினிற்றும்மாறுபட்டதெனக் கருதவேண்டும். திராவிடர்கள் சமாதிகளை அமைத்திருக்கிறார்கள். வட்டவடிவிலும், இதரவடிவுகளிலும் உள்ள இரும்புக் கலங்களைப்பயன்படுத்தி உருவாக்கப்பட்டவையாகும். இந்த நிலையிலிருந்து திராவிடர்கள் அதிதுரிதமாக மிக உயர்ந்த நாகரிகத்தை எட்டிவிட்டனர். திராவிடர்கள் இருப்பினும் உபயோகத்தை செங்கடலுக்கு வடக்கே உள்ள 'செனை' (Senai) தீபகற்பத்தில் விதியாக மக்களுக்கு கற்பித்துவந்தனர் என்பதை நிருபிக்க போதிய அத்தாட்சிகள் கிடைத்திருக்கின்றன. சமீபத்தில் இவ்வகள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. மத்

## வழகு புதுயணத் தம்பதிகள்



எமது சங்கச் செயற்குழு உறுப்பினர் திரு. த. மகேந்திரனும், அவரது வாழ்க்கைத் துணையும்.

அரசாங்க எழுதுவினர் சங்கத்திற்காக கொழுப்பு

திய தரைக்கடல் பிராந்தியத்தில் ஏராளமாகக் காணப்படும் 'மெகலித்திக்' சிறைகள் இந்தியாவில் காணப்படுவதே இருக்கின்றன. இத்தடயக்கள் எங்கும் கிடையாது. கராச்சியில் மட்டுமே கிலாணப்படுகின்ற தென் இந்தியாவில் இரும்புகளைப்படியே கொட்டும் 24-5-66 மாலை முன் ரை மணியளவில் கொழும்பு வை. எம். பி. ஏ. கட்டிடத்திலுள்ள தொழில் பகுதி மண்டபத்தில் கிணத்தலைவர் திரு. த. பாலசுப்பிரமணியன் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற்றது.

கீழ்க்கண்டவர்கள் புதிய ஆண்டுப் பொதுக் கூட்டம் மேற்படி கிளையின் இரண்டாவது ஆண்டுப் பொதுக் கூட்டம் 28-4-66 மாலை முன் ரை மணியளவில் கொழும்பு வை. எம். பி. ஏ. கட்டிடத்திலுள்ள தொழில் பகுதி மண்டபத்தில் கிணத்தலைவர் திரு. த. பாலசுப்பிரமணியன் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற்றது.

கீழ்க்கண்டவர்கள் புதிய ஆண்டுப் பொதுக் கூட்டம் 28-4-66 ஆல்நடைபெற்றது. தாய்ச்சுங்கத் தலைவர் திரு. செ. கோமசுவரன் கூட்டத் திறகு சமுகமளித்துப் பேசுகையில் கூறியதாவது:

புதிய ஊழியரின் விவசாய அமைச்சுகளையின் நான்காவது ஆண்டுப் பொதுக் கூட்டம் 28-4-66 ஆல்நடைபெற்றது.

தொழிற் துணைக்களைக் கீழ்க்கண்ட ஆண்டுப் பொதுக் கூட